



# Dziennik Urzędowy WOJEWÓDZTWA SUWAŁSKIEGO

---

Suwałki, dnia 27 maja 1991r.

Nr 19

Treść:  
poz.

Strona:

## ROZPORZĄDZENIA WOJEWODY SUWAŁSKIEGO

- 179 - porządkowe Nr 1/91 z dnia 16 maja 1991r. w sprawie zwalczania pomoru dzików 196
- 180 - Nr 10/91 z dnia 22 maja 1991r. w sprawie zwalczania pomoru świń 196
- 181 - Nr 11/91 z dnia 23 maja 1991r. w sprawie zwalczania pomoru świń 197

## UCHWAŁY RAD SAMORZĄDÓW TERYTORIALNYCH

- 182 - Nr XIII/67/91 Rady Miejskiej w Piszcu z dnia 26 kwietnia 1991r. w sprawie ustalenia wysokości stawek opłaty targowej w miejscach prowadzenia działalności handlowej poza targowiskiem głównym 198
- 183 - Nr II/18/91 Rady Gminy w Baniach Mazurskich z dnia 26 kwietnia 1991r. w sprawie zmiany nazw ulic we wsi Banie Mazurskie 199

## POROZUMIENIE

- 184 - zawarte w dniu 17 maja 1991r. pomiędzy Urzędem Rejonowym w Suwałkach reprezentowanym przez Kierownika Andrzeja Skalskiego a Zarządem Gminy w Suwałkach reprezentowanym przez Wójta Jacka Gościńskiego 199
-

179

**ROZPORZĄDZENIE PORZĄDKOWE  
Nr 1/91 WOJEWODY SUWAŁSKIEGO**

z dnia 16 maja 1991r.

**w sprawie zwalczania pomoru dzików.**

Na podstawie art.22 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 22 marca 1990r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz.U. Nr 21, poz.123) zarządza się, co następuje:

## § 1.

Ze względu na ochronę życia i zdrowia obywateli w okręgach zapowietrzonych i zagrożonych ustanowionych rozporządzeniem Nr 9/91 Wojewody Suwałskiego z dnia 16 maja 1991r. w sprawie zwalczania pomoru dzików, wprowadza się następujące nakazy i zakazy:

- 1) w okręgu zapowietrzonym obejmującym teren gminy Gołdap i Wieliczki zakazuje się polowań na czas trwania pomoru, z wyjątkiem dokonywania indywidualnych odstrzałów dzików, wykazujących objawy choroby,
- 2) w okręgu zapowietrzonym wymienionym w pkt 1 i w okręgu zagrożonym obejmującym teren gmin: Dubeninki, Banie Mazurskie, Kalinowo i Olecko, nakazuje się:
  - a) powiadamianie rejonowych lekarzy weterynarii o wszystkich przypadkach padnięć dzików lub dokonaniu odstrzałów sanitarnych,
  - b) przeprowadzenie perlustracji terenu w miejscach największego gromadzenia się dzików (wodopojów, paśników, stałych przejść i ostoi),
- 3) w okręgu zapowietrzonym i zagrożonym zakazuje się:
  - a) zdejmowania skór i otwierania zwłok zwierząt łownych padłych lub pochodzących z odstrzałów sanitarnych,
  - b) wywożenia z lasu gałęzi i poszycia leśnego oraz słomy ze stert położonych w pobliżu lasu,
  - c) organizowania wycieczek, biwaków i innych form ruchu turystycznego.

## § 2.

Naruszenie nakazów i zakazów określonych w niniejszym rozporządzeniu porządkowym zagrożone jest karą grzywny wymierzonej w trybie i na zasadach określonych w prawie o wykroczeniach.

## § 3.

Nadzór nad wykonaniem rozporządzenia sprawować będzie Wojewódzki Lekarz Weterynarii.

## § 4.

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem podania do publicznej wiadomości poprzez jego rozplakatowanie na tablicach ogłoszeń w miejscowościach położonych w granicach okręgu zapowietrzonego i zagrożonego x) i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Suwałskiego.

x) rozplakatowano w dniu 21 maja 1991r.

Wz. WOJEWODY  
Andrzej Kolenkiewicz  
DYREKTOR URZĘDU

180

**ROZPORZĄDZENIE Nr 10/91  
WOJEWODY SUWAŁSKIEGO**

z dnia 22 maja 1991r.

**w sprawie zwalczania pomoru świń.**

Na podstawie art. 25, 26 lit.o rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927r o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz.U. Nr 77, poz. 673 i Nr 114 poz. 975; z 1928r. Nr 26, poz. 229; z 1932r. Nr 60, poz. 573 i Nr 67, poz. 622; z 1934r. Nr 110, poz. 976; z 1938r. Nr 27, poz. 245; z 1948r. Nr 49, poz. 373; z 1951r. Nr 1, poz. 4; z 1972r. Nr 49, poz. 317; z 1974r. Nr 22, poz. 131; z 1975r. Nr 17, poz. 94; z 1984r. Nr 25, poz. 126) zarządza się, co następuje:

## § 1.

Ustanawia się okręg zapowietrzony pomorem świń obejmujący miejscowość Gawlik Wielki i Grądzkie w gminie Wydminy oraz okręg zagrożony pomorem obejmujący miejscowość Mazuchówka i Czarnówka w gminie Wydminy.

## § 2.

1. W okręgu zapowietrzonym i zagrożonym pomorem świń nakazuje się:

- 1) trzymanie w zamknięciu świń, kotów, drobiu i innych drobnych zwierząt, a psów na uwięzi,
- 2) przeprowadzenie przez służbę weterynaryjną trzykrotnej perlustracji trzody chlewnej w odstępach co 7 dni.

2. W okręgu zapowietrzonym i zagrożonym zakazuje się:

- 1) odbywania targów, spędów i pokazów świń rzeźnych i hodowlanych,
- 2) wyprowadzania świń i wywożenia zwłok świń z zagród bez zezwolenia rejonowego lekarza weterynarii, puszczania świń samopas,
- 3) wprowadzania bez zezwolenia świń i przewożenia ich,
- 4) wydawania świadectw miejsca pochodzenia na świnie,
- 5) krycia macior spoza danego gospodarstwa.

## § 3.

W zagrodzie zapowietrzonyj całe pogłowie trzody chlewnej podlega likwidacji.

## § 4.

Nadzór nad wykonaniem postanowień rozporządzenia sprawować będzie Wojewódzki Lekarz Weterynarii w Suwałkach.

## § 5.

Rozporządzenie należy podać do wiadomości w sposób ogólnie przyjęty na danym obszarze.

## § 6.

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Suwałskiego.

WOJEWODA SUWAŁSKI  
Franciszek Wasik

181

## ROZPORZĄDZENIE Nr 11/91

## WOJEWODY SUWAŁSKIEGO

z dnia 23 maja 1991r.

## w sprawie zwalczania pomoru świń

Na podstawie art. 25, 26 lit. o rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 sierpnia 1927r o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. Nr 77, poz.673 i Nr 114, poz. 975; z 1928r. Nr 26, poz.229; z 1932r. Nr 60, poz.573 i Nr 67, poz.622; z 1934r. Nr 110, poz.976; z 1938 r. Nr 27, poz.245; z 1948r. Nr 49, poz. 373; z 1951r. Nr 1, poz.4; z 1972r. Nr 49, poz.317; z 1974r. Nr 22, poz.131; z 1975r. Nr 17, poz. 94; z 1984r. Nr 25, poz. 126) zarządza się, co następuje:

## § 1.

Ustanawia się okręg zapowietrzony pomorem świń obejmujący sołectwo Krzywólka w gminie Suwałki.

## § 2.

1. W okręgu zapowietrzonym pomorem świń nakazuje się:

- 1) trzymanie w zamknięciu świń, kotów, drobiu i innych drobnych zwierząt, a psów na uwięzi,
- 2) przeprowadzenie przez służbę weterynaryjną trzykrotnej perlustracji trzody chlewnej w odstępach co 7 dni,

2. W okręgu zapowietrzonym zakazuje się:

- 1) odbywania targów, spędów i pokazów świń rzeźnych i hodowlanych,
- 2) wyprowadzania świń i wywożenia zwłok świń z zagród bez zezwolenia rejonowego lekarza weterynarii, puszczania świń samopas,
- 3) wprowadzania bez zezwolenia świń i przewożenia ich,
- 4) wydawania świadectw miejsca pochodzenia na świnie,
- 5) krycia macior spoza danego gospodarstwa.

## § 3.

W zagrodzie zapowietrzonej całe pogłowie trzody chlewnej podlega likwidacji.

## § 4.

Nadzór nad wykonaniem postanowień rozporządzenia sprawować będzie Wojewódzki Lekarz Weterynarii w Suwałkach.

## § 5.

Rozporządzenie należy podać do wiadomości w sposób ogólnie przyjęty na danym obszarze.

## § 6.

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Suwałskiego.

Wz. WOJEWODY  
Andrzej Kolenkiewicz  
DYREKTOR URZĘDU

182

## UCHWAŁA Nr XIII/67/91

## RADY MIEJSKIEJ w PISZU

z dnia 26 kwietnia 1991r.

w sprawie ustalenia wysokości stawek opłaty targowej w miejscach prowadzenia działalności handlowej poza targowiskiem głównym.

Na podstawie art.18 ust.1 pkt 8 ustawy z dnia 5 marca 1990r. o samorządzie terytorialnym (Dz.U. Nr 16, poz.95, Nr 34, poz.199; Nr 43, poz.253; Nr 89, poz.518), art.15 i art. 19 pkt 1 a i 2 ustawy z dnia 12 stycznia 1991r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. Nr 9, poz.31) Rada Miejska w Pisz uchwala, co następuje:

## § 1.

Ustala się następujące dzienne stawki opłaty targowej w miejscach wyznaczonych:

- za zajęcie miejsca pod stoisko z towarem przeznaczonym do sprzedaży niezależnie od branży:
  - a) przy placu za Domem Kultury Nr działki 374 - 60 tys.zł,
  - b) przy ul. 1 - go Maja Nr działki 403/5 - 60 tys.zł.

## § 2.

Opłatę targową w miejscach, na których prowadzony jest handel poza głównym targowiskiem pobiera inkasent wyznaczony przez Burmistrza Gminy i Miasta w Pisz, który wpłaca na rachunek bankowy Urzędu Gminy i Miasta w Pisz zainkasowaną kwotę, po potrąceniu z niej należnej prowizji w wys. 10%.

## § 3.

Stawka za handel w miejscu nie wyznaczonym wynosi 500 tys.zł dziennie.

## § 4.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy i Miasta Pisz.

## § 5.

Traci moc uchwała Nr XI/51/91 Rady Miejskiej w Pisz z dnia 15 lutego 1991r. w sprawie ustalenia wysokości stawek opłaty targowej w miejscach prowadzenia działalności handlowej poza targowiskiem głównym (Dz.Urz.Woj.Suw. Nr 15, poz.138).

## § 6.

Uchwała wchodzi w życie w terminie 7 dni od daty podania do wiadomości publicznej przez rozplakatowanie obwieszczeń x) i podlega opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Suwałskiego.

PRZEWODNICZĄCY RADY MIEJSKIEJ  
Józef Barański

x) rozplakatowano w dniu 30 kwietnia 1991r.

183

## UCHWAŁA Nr II/18/91

## RADY GMINY w BANIACH MAZURSKICH

z dnia 26 kwietnia 1991r.

w sprawie zmiany nazw ulic we wsi Banie Mazurskie.

Na podstawie art. 18 ust.2 pkt 13 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie terytorialnym (Dz.U. Nr 16, poz. 95; Nr 34, poz. 199; Nr 43, poz. 253 i Nr 89, poz. 518) Rada Gminy w Baniach Mazurskich uchwala, co następuje:

## § 1.

Zmienia się nazwy ulic na terenie wsi Banie Mazurskie:

- 1) z ulicy "Świerczewskiego" na ulicę Topolową,
- 2) z ulicy "Czerniachowskiego" na ulicę Leśną,
- 3) z ulicy "22-go Lipca" na ulicę Jasną.

## § 2.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Gminy.

## § 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem rozplakatowania obwieszczeń x) i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Suwałskiego.

PRZEWODNICZĄCY RADY GMINY  
Władysław Miluski

x) rozplakatowano w dniu 29 kwietnia 1991r.

184

## P O R O Z U M I E N I E

zawarte w dniu 17 maja 1991r. pomiędzy Urzędem Rejonowym w Suwałkach reprezentowanym przez Kierownika Andrzeja Skalskiego a Zarządem Gminy w Suwałkach reprezentowanym przez Wójta Jacka Gościńskiego.

## § 1.

Działając na podstawie art.40 ust.1 ustawy z dnia 22 marca 1990r. o terenowych organach rządowej administracji ogólnej (Dz.U. Nr 21, poz.123) oraz art.6 ust.1 i 2 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie terytorialnym (Dz.U. Nr 16 poz.95, Nr 34, poz.199, Nr 43, poz.253 i Nr 89, poz.518), a także za zgodą Wojewody Suwałskiego Kierownik Urzędu Rejonowego w Suwałkach powierza, a Wójt Gminy Suwałki - za zgodą Rady Gminy w Suwałkach wyrażoną w uchwale Nr XII/54/91 z dnia 16 maja 1991r. przyjmuje prowadzenie wymienionych niżej spraw należących do jego właściwości:

1. Z ustawy z dnia 12 marca 1958r. o sprzedaży nieruchomości Państwowego Funduszu Ziemi oraz o uporządkowaniu niektórych spraw związanych z przeprowadzeniem reformy rolnej i osadnictwa rolnego (Dz.U. z 1989r. Nr 58, poz.348) orzekanie w sprawie przejęcia nieruchomości rolnych na własność Państwa (art.16 ust.3).
2. Z ustawy z dnia 23 kwietnia 1964r. - Kodeks cywilny (Dz.U. Nr 16, poz.93; z 1971r. Nr 27, poz.252; z 1976r. Nr 19, poz.122; z 1982r. Nr 11, poz.81, Nr 19, poz.137 i Nr 30, poz.210; z 1984r. Nr 45, poz.242; z 1985r. Nr 22, poz.99 i z 1989r. Nr 3, poz.11) wyrażanie zgody na zrzeczenie się nieruchomości przez właściciela na rzecz Państwa (art.179 § 1).
3. Z ustawy z dnia 29 kwietnia 1985r. o gospodarce gruntami i wywłaszczaniu nieruchomości (Dz.U. z 1991r. Nr 30, poz.127) gospodarka Skarbu Państwa, w tym:
  - a) sprzedaż, oddawanie w użytkowanie wieczyste, użytkowanie, dzierżawę lub najem gruntów niezabudowanych i zabudowanych osobom prawnym i osobom fizycznym (art.4),
  - b) sprzedaż lokali w domach stanowiących własność Skarbu Państwa wraz ze sprzedażą lub oddaniem w użytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu niezbędnego do racjonalnego korzystania z domu (art.21),

- c) rozwiązywanie umów użytkowania wieczyste-  
go i zarządzanie odebrania gruntów stosownie  
do art.240 Kodeksu cywilnego (art.26),
  - d) występowanie z żądaniem, aby właściciel,  
który nie odbudował lub nie wyremontował w  
terminie obiektu zabytkowego na gruncie od-  
danym w użytkowanie wieczyste, bądź nie za-  
budował w terminie określonym w umowie na-  
bytej pod budowę domu lub budynku działki,  
przeniósł własność nabytej działki na rzecz  
Skarbu Państwa za odpowiednim wynagrodze-  
niem (art.29),
  - e) przekazywanie gruntów państwowych jedno-  
stkom organizacyjnym nie posiadającym osobo-  
wości prawnej oraz zezwolenia na zawar-  
cie umów o przekazaniu nieruchomości między  
innymi pomiędzy tymi jednostkami (art.33  
ust.2),
  - f) wygaśnięcie prawa zarządu i użytkow-  
nia (art.35) i przejęcia zbędnych nieruchomości  
lub ich części (art.36),
  - g) ustalanie ceny za grunty, budynki, lokale i  
urządzenia (art.39),
  - h) ustalanie opłat rocznych za użytkowanie wie-  
czyste, zarząd, podwyższanie tych opłat i sto-  
sowanie obniżek (art.40 i 41),
  - i) wprowadzenie dodatkowych opłat rocznych w  
przypadku nierozpoczęcia lub niezakończenia  
zabudowy gruntu w odpowiednim terminie  
wynikającym z planu zagospodarowania prze-  
strzennego, decyzji lub umowy (art.45 ust.1),
  - j) uregulowanie stanu prawnego nieruchomości  
posiadaczom gruntów Skarbu Państwa, którzy  
w dniu 1 sierpnia 1988r. nie posiadali uregu-  
lowanego stanu prawnego (art.80 ust.2, 3),
  - k) zaliczanie wartości mienia nieruchomego po-  
zostawionego za granicą na pokrycie opłat za  
użytkowanie wieczyste lub ceny sprzedaży nie-  
ruchomości, o których mowa w art.81,
  - l) orzekanie o wywłaszczeniu, odszkodowa-  
niu, nadaniu nieruchomości zamiennej oraz o  
zwrocie nieruchomości (art.48 ust.1),
  - ł) określanie niezbędnych służebności oraz usta-  
lanie obowiązków budowy i utrzymania urzą-  
dzeń na wywłączonym gruncie (art.54),
  - m) wypłacanie odszkodowań za wywłaszczenie  
nieruchomości (art.55),
  - n) zwalnianie nieruchomości zamiennej od obcią-  
żeń (art.66 ust.3),
  - o) udzielanie zezwoleń na niezwłoczne zajęcie  
nieruchomości (art.67),
  - p) dokonywanie zwrotów wywłączonych lub  
przejętych na Skarb Państwa nieruchomości  
na rzecz poprzedniego właściciela w przypad-  
kach, kiedy nieruchomość stała się zbędna  
(art.69),
  - r) wydawanie zezwoleń na zakładanie i przepro-  
wadzanie na nieruchomościach ciągów drena-  
żowych, przewodów i urządzeń służących do  
przesyłania płynów, pary, gazów i energii elek-  
trycznej oraz urządzeń technicznych łączno-  
ści, sygnalizacji, a także innych podziemnych  
lub nadziemnych urządzeń technicznych, nie-  
zbędnych do korzystania z tych przewodów i  
urządzeń (art.70 ust.1),
  - s) wydawanie państwowym jednostkom organi-  
zacyjnym zezwoleń na czasowe zajęcie nieru-  
chomości w celu odpłatnego wydobywania na  
tej nieruchomości materiałów niezbędnych do  
budowy i konserwacji dróg lądowych i wod-  
nych oraz na cele obrony Państwa (art.71  
ust.1),
  - t) ustalanie odszkodowania za czasowe zajęcie  
nieruchomości (art.74 ust.2),
  - u) dokonywanie czynności cywilnoprawnych i  
składanie oświadczeń woli w zakresie zwią-  
zanym z nabywaniem, sprzedażą gruntów  
Skarbu Państwa, zamianą, ustanawianiem  
użytkowania wieczystego.
4. Z ustawy z dnia 24 lutego 1989r. o zmianie ustawy  
o ubezpieczeniu społecznym rolników indywidual-  
nym i członków ich rodzin oraz o zmianie ustawy  
o podatku rolnym (Dz.U. Nr 10, poz.53) orzeka-  
nie o przeniesieniu własności działki, jej wielkości  
oraz o ustanowieniu służebności gruntowej pod  
budynkami na rzecz właściciela tych budynków  
(art.6).
- W zakresie powierzonych spraw Wójt upoważniony  
jest do wydawania decyzji administracyjnych, a  
Gmina spełnia funkcję organu egzekucyjnego w ro-  
zumieniu art.19 § 1 pkt 2 ustawy z dnia 17 czerwca  
1966r. o postępowaniu egzekucyjnym w administ-  
racji (Dz.U. Nr 24, poz.151; z 1975r. Nr 16, poz.99; z  
1988r. Nr 30, poz.210; z 1990r. Nr 21, poz.126 i Nr  
34, poz.198).

## § 2.

Nadzór instancyjny w zakresie spraw przekaza-  
nych niniejszym porozumieniem sprawować będzie  
Wojewoda Suwalski.

Kierownik Urzędu Rejonowego, jak również upoważ-  
nieni przez niego pracownicy tego urzędu przepro-  
wadzać będą kontrolę sposobu załatwiania spraw kieru-  
jąc się kryteriami legalności, celowości, rzetelności i  
gospodarności.

Wyniki kontroli przedstawiane będą Zarządowi oraz  
Wojewodzie Suwalskiemu.

## § 3.

1. Przekazywanie zadań z zakresu administracji rządowej ma charakter samoregulujący, uzależniony od możliwości organizacyjno – kadrowych Urzędu Gminy oraz Urzędu Rejonowego, a także od charakteru zadań.
2. Strony zobowiązują się analizować wykonywane zadania z zakresu administracji rządowej w celu korygowania rodzajów wzajemnie przekazanych spraw.

## § 4.

Porozumienie zostaje zawarte na czas nieokreślony.

Strony mogą zgodnie w każdym czasie porozumienie zmienić lub rozwiązać.

## § 5.

Niniejsze porozumienie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Suwałskiego.

Fakt rozwiązania, a także jego zmiany, wymaga również ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Suwałskiego.

WÓJT  
Jacek Gościński

KIEROWNIK URZĘDU  
Andrzej Skalski

Wydawca: Urząd Wojewódzki w Suwałkach

Redakcja: Wydział Organizacji i Nadzoru Urzędu Wojewódzkiego, 16-400 Suwałki

ul. Noniewicza 10, tel. 28-09 lub 622 20 w 230

Redaktor naczelny: Helena Milewska

Tłoczono z polecenia Wojewody Suwałskiego z dnia 27 maja 1991r. w Zakładzie

Obsługi Urzędu Wojewódzkiego w Suwałkach, ul. Noniewicza 10

Roczna prenumerata ze skorowidzem od 1 stycznia 1991r. -117.270 zł;

Cenę pojedynczego egzemplarza oblicza się w zależności od ilości stron.

Cena 1 strony wynosi - 530 zł.

---